

# PAPER LABEL, Baby Nest

Size: 5x7,5 cm

Material: Thin coated/Semi Shine/Gloss white paper

BLACK  
Text colour



RGB  
CMYK  
PMS (Coated)  
PMS (Uncoated)

R0 G0 B0  
C0 M0 Y0 K100  
N/A  
N/A

## P1 Front

○

**BABY NEST**

A portable baby nest is perfect for the first few months of bonding between a new-born and its new family. The nest creates a cosy and comfortable environment that you easily and safely move from room to room while at home or on your travels – keeping your little one close at all times.

Made with a machine washable outer fabric in 100% cotton. A soft foam mattress is fitted on top of a sturdy light-weight plate, and combined with the extra-long straps this makes it very easy to move smoothly and safely from place to place.

Tested according to EN1466:2023  
Fulfilling the European safety standards for babylifts.

## P1 Back

○

**WARNING!**

- Never use this product on a stand

**IMPORTANT** - Read the instructions carefully and keep for future reference.

- This product is suitable only for a child who cannot sit up unaided, roll over and cannot push itself up on its hands and knees. Maximum weight of the child: 9 kg.
- Only use on a firm, horizontal level and dry surface.
- Do not let other children play unattended near the carry cot.
- Do not use if any part of the carry cot is broken, torn or missing.
- Do not leave flexible handles inside the carry cot.

## P2 Front

○

- Be aware of hazard of hitting the baby e.g. when putting on floor, going through doors.
- Do not leave anything in the carry cot that could present a danger of suffocation e.g. non rigid toys, pillows.
- Do not place the carry cot close to another product, which could present a danger of strangulation, e.g. strings, blind/curtain cords.
- Overheating can endanger the life of your child! Take into account the ambient temperature and the child's clothing and ensure that the child is not too cold or too warm.
- For recommendation ask a professional for advice on safe sleeping.

## P2 Back

○

If necessary, only use replacement parts provided by Elodie Details. Do not place the carry cot near an open fire or other source of strong heat. Make sure to inspect handles regularly for any signs of damage and wear. When carrying or lifting the carry cot, the head of the child in the carry cot should never be lower than the body of the child. Do not add another mattress on top of the mattress provided by Elodie Details.

Instruction for use:  
Mattress should be inserted inside the baby nest. Secure the mattress by closing the zipper.

## P3 Front

○

**CZ**  
**VAROVÁNÍ – UPOZORNĚNÍ:**  
- Nikdy nepokládejte toto přenosné lůžko na nosnou konstrukci.  
**DŮLEŽITÉ** – Před použitím si přečtěte pozorně návod a uschovejte pro pozdější nahlédnutí.  
- Tento výrobek je vhodný pouze pro děti, které nedokážou sedět bez pomoci, neumožní se přetáčet a nedokážou se samočinně vzpříti na ruce a kolena. Maximální hmotnost dítěte: 9 kg.  
- Používejte pouze na pevném, vodorovném a suchém povrchu.  
- Nenechávejte další děti hrát si bez dozoru v blízkosti přenosného lůžka.  
- Nepoužívejte, jestliže je některá z částí přenosného lůžka zlomená, hatřená, nebo chybí.  
- Nenechávejte ohebná, držadla na přenášení uvnitř přenosného lůžka

**DK**  
**ADVARSEL!**  
- Brug aldrig denne lift på et stativ  
- VIGTIGT- Læs omhyggeligt. Gem til fremtidig brug.  
- Dette produkt er kun egnet til børn, der ikke kan sidde op uden hjælp, rulle rundt og ikke kan skubbe sig selv op på hænder og knæ. Barnets maksimale vægt: 9 kg.  
- Må kun bruges på et fast underlag, der er vandret, plant og tørt. - Lad ikke andre børn lege uden opsyn nær liften.  
- Må ikke bruges, hvis en del er ødelagt, i stykker eller mangler.

## P3 Back

○

**NL**  
**WAARSCHUWING!**  
- Gebruik deze reiswieg nooit op een onderstel.  
Instructions for use  
- **BELANGRIJK** — Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en bewaar deze voor later gebruik  
- Dit product is alleen geschikt voor kinderen die niet zelfstandig kunnen zitten, zich niet kunnen omrollen en zichzelf niet omhoog kunnen duwen op handen en knieën. Maximaal gewicht van het kind: 9 kg.  
- Alleen gebruiken op een stevig, stabiel, horizontaal en droog oppervlak  
- Laat geen andere kinderen zonder toezicht in de buurt van de reiswieg spelen;  
- Niet gebruiken als onderdelen kapot of gescheurd zijn of ontbreken

**ET**  
**HÕIATUS!**  
- Ära kasuta seda beebi kandekorvi mitte kunagi alusel.  
- **TÄHTIS** — Enne kasutamist loe tähelepanekult läbi kasutusjuhendid ja hoida need alles edaspidiseks.  
- Toode sobib ainult lapsele, kes ei suuda iseseisvalt istuda, end pöörata ega end kätel ja põlvedel üles lükata. Lapse maksimaalne kaal: 9 kg.  
- Kasuta ainult kindlal, horisontaalsel ühetasasel ja kuival pinnal - Ära lase teistel lastel beebi kandekorvi lähedal viiveta mängida.  
- Ära kasuta kui ükskõik milline osa on katki, rebenenud või puudub.

## P4 Front

○

**FI**  
**VAROITUS!**  
- Älä käytä tätä kantokoppaa jalustan kanssa.  
- **TÄRKEÄÄ** — Lue ohjeet huolellisesti ennen käyttöä ja säilytä ne tulevaa käyttöä varten.  
- Tämä tuote on tarkoitettu vain lapsille, jotka eivät osaa istua ilman tukea, kääntyä selältä vatsalleen eivätkä nousta kontalleen. Lapsen enimmäispaino: 9 kg.  
- Käytä vain tukevalla, vaakasuoralla alustalla ja kuivalla pinnalla  
- Älä anna muiden lasten leikkiä valvomatta kantokopan läheisyydessä - Älä käytä, jos jokin osa on rikki/ontunut, kulunut/repeytynyt tai puuttuu

**FR**  
**AVERTISSEMENTS !**  
- Ne jamais poser ce produit sur un support.  
- **IMPORTANT** — Lire les instructions suivantes attentivement avant utilisation et les conserver pour les besoins ultérieurs de référence.  
- Ce produit ne convient qu'aux enfants ne pouvant pas s'asseoir tout seuls, se retourner et se redresser sur les mains et les genoux. Poids maximal de l'enfant : 9 kg.  
- Ne poser que sur une surface plane, horizontale, fermée et sèche  
- Ne pas laisser d'autres enfants jouer sans surveillance à proximité du couffin;  
- Ne pas utiliser si l'un des éléments du couffin est cassé, déchiré ou manquant;  
- Ne pas laisser les poignées flexibles à l'intérieur du couffin

## P4 Back

○

**DE**  
**WARNUNG!**  
- Diese Produkt nie auf einem Ständer benutzen.  
- **WICHTIG** —Anleitungen für spätere Rückfragen aufbewahren.  
- Dieses Produkt ist nur für Kinder geeignet, die es ohne Hilfe nicht schaffen, zu sitzen, sich umzudrehen und sich auf Hände und Knie zu drücken. Höchstgewicht des Kindes: 9 kg.  
- Nur auf einem festen, waagerechten, trockenem Untergrund verwenden;  
- Lassen Sie andere Kinder nicht unbeaufsichtigt in der Nähe der Tragetasche spielen;  
- Verwenden Sie die Tragetasche nicht, wenn Teile gebrochen oder eingerissen sind oder fehlen  
- Lassen Sie die flexiblen Tragegriffe nicht im Inneren der Tragetasche

**HU**  
**FIGYELMEZTETÉS!**  
Vásárolói tájékoztatás  
- Soha ne használja a mózeskosarat a kosártartón!  
Használati utasítás  
- **FONTOS:** Használat előtt figyelmesen olvassa el az utasításokat és őrizze meg a jövőbeni hivatkozáshoz.  
Használati utasítás – mózeskosár  
- Ez a termék csak olyan gyermek számára alkalmas, aki nem tud önállóan felülni, átfordulni, és nem tud négykézlábra állni. A gyermek maximális súlya: 9 kg.  
- Csak száraz, vízszintes és száraz felületen használja!  
- Más gyermekeket ne engedjen játszani felületek nélkül a mózeskosár.

## P5 Front

○

**IT**  
**AVVERTENZA!**  
- Non usare mai la sacca porta bambini su un supporto.  
- **IMPORTANTE** - Leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso e conservarle per futuro riferimento  
- Questo prodotto è adatto solo per bambini che non sono in grado di stare seduti da soli, rotolare e non possono spingersi su mani e ginocchia. Peso massimo del bambino: 9 kg.  
- Utilizzare soltanto su una superficie stabile, orizzontale, piana e asciutta.  
- Non lasciare che altri bambini giochino senza sorveglianza vicino alla sacca porta bambini  
- Non utilizzare se una qualsiasi parte è rotta, strappata o mancante.

**LV**  
**BRĪDINĀJUMS!**  
- So pārnēsājamo bērnu gultniņu nelietojiet uz paliktņa.  
- **SVARĪGI** — Pirms lietošanas uzmanīgi izlasiet šo instrukciju, un vēlāk to turiet par rokami, lai būtu kur ieskatīties  
- Šis izstrādājums ir piemērots tikai tādiem bērniem, kuri nevar pašstāvīgi sēdēt, apgriezties un atbalstīties uz rokām un ceļiem. Maksimālais bērna svars: 9 kg.  
- Lietojiet tikai uz cietais, horizontālas un sausas virsmas!  
- Nelaujiet citiem bērniem bez pieaugušo uzraudzības spēlēt šīs gultņas tuvumā.  
- Ja kādas sastāvdaļas trūkst vai tās ir salauzta vai saplēsta, gultniņu nelietojiet.

## P5 Back

LT

**ĮSPĖJIMAS!**  
- Niekada nenaudoti šio nešiojamo lošio ant atramos.

- **SVARBU** – Prieš naudojant atidžiai perskaityti instrukcijas ir išsaugoti jas, kad būtų galima vadovautis ir vėliau

- Šis gaminys tinka tik vaikui, kuris negali sėdėti neprižiūromas, apverssti ir atsikelti, stumdamsis rankomis ir keliais. Maksimalus vaiko svoris: 9 kg.

- Naudoti tik ant tvirtu, horizontalaus ir sauso paviršiaus

- Neleisti kitiems vaikams be priežiūros žaisti šalia nešiojamo lošio. - Nenaudoti, jei kuri nors dalis yra sulūžusi, perpūsta arba jos trūksta.

PL

**OSTRZEŻENIE!**  
- Nie umieszczac gondoli w stojaku;

- **WAŻNE** — Przed użytkowaniem dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję i zachować ją na przyszłość

- Produkt jest przeznaczony wyłącznie dla dzieci, które nie potrafią samodzielnie siadać, przetaczac się ani podnosić się na rękach ani kolanach. Maksymalna masa ciała dziecka: 9 kg.

- Stawiać wyłącznie na stabilnej, poziomej i suchej powierzchni. - Nie dopuszczac do zabawy dzieci w bliznizy gondoli bez opieki.

- Nie używac gondoli, jeśli jakakolwiek jej czesc jest uszkodzona, zuzyta lub zagniecia.

## P6 Front

PT

**AVISOS!**  
- Nunca colocar esta alfofa sobre um suporte.

Instructions for use

- **IMPORTANTE** – Ler cuidadosamente as instruções antes de usar e guardá-las para futura referência

- Produto jest przeznaczony wyłącznie dla dzieci, które nie potrafią samodzielnie siadać, przetaczac się ani podnosić się na rękach ani kolanach. Maksymalna masa ciała dziecka: 9 kg.

- Cocolar apenas sobre superficies planas, horizontais, firmes e secas.

- Não deixar que outras crianças brinquem, sem vigilância, na proximidade da alfofa.

- Não utilizar se alguma parte estiver partida, solta ou faltando.

SK

**UPOZORNENIE!**  
- Nikdy nepoužívajte prenosnú tašku so stojanom.

Instructions for use

- **DŮLEŽITÉ** – Před použitím přečítajte pozorně tento návod a uschovejte ho pro budoucí potřebu.

- Tento výrobek je vhodný len pre dieťa, ktoré nedokáže sedieť bez pomoci, prevrátiť sa a nedokáže sa samo vyliacit' na ruky a kolena. Maximálna hmotnosť dieťaťa: 9 kg.

- Používajte len na pevnom, vodorovnom a suchom povrchu.

- Nedovoľte iným deťom, aby sa hrali bez dozoru v blízkosti prenosnej tašky

- Nepoužívajte, ak niektorá časť je zlomená, roztrhnutá alebo ak chýba.

## P6 Back

SL

**OPAZORILJO!**  
- Prenosna posteljica nikoli ne uporabljajte na podstavku.

Instructions for use

- **POMEMBNO** – Pred uporabo pazorno preberite navodila in jih shranite kot napotek za v prihodnje

- Ta izdelek je primeren samo za otroke, ki ne morejo samostojno sedeti, se prevrtili in se dvigniti na roke in kolena. Največja teža otroka: 9 kg.

- Uporabljajte le na trdnih, vodoravnih in suhih površinah.

- Ne dovoljite drugim otrokom, da se brez nadzora igrajo v bližini prenosne posteljice.

- Ne uporabljajte, če je katerikoli del polomljen, raztrgan ali če manjka.

ES

**ADVERTENCIA!**  
- No utilizar este capazo sobre un soporte.

- **IMPORTANTE** – Leer las instrucciones cuidadosamente antes del uso y mantenerlas para futuras consultas

- Este producto solo es adecuado para niños que no se puedan sentar sin ayuda, girar o empujar hacia arriba con las manos y rodillas. Peso máximo del niño: 9 kg.

- Utilizar solamente sobre un superficie firme, horizontal, nivelada y seca;

- No dejar a otros niños jugar desatendidos cerca del capazo; - No utilizar si falta cualquier parte o está rota o está desgarrada;

## P7 Front

SV

**WARNING!**  
- Använd aldrig på stativ eller underrede.

Instructions for use

- **VIKTIGT** - Läs anvisningarna noga före användning. Spara dem för framtida bruk. Ditt barn kan skadas om du inte följer anvisningarna

- Denna produkt är endast lämplig för barn som inte kan sitta utan stöd.

- Denna produkt är endast lämplig för ett barn som inte kan sitta upp utan hjälp, rulla över och inte kan trycka sig upp på händer och knän. Maxvikt för barnet: 9 kg.

- Använd endast på släta, plana, fasta och torra ytor.

- Låt inte andra barn leka med eller nära liften.

- Använd inte liften om delar är trasiga eller saknas.

NO

**ADVARSEL!**  
- Bruk aldri dette produktet på et stativ

**VIKTIG** - Les instruksjonene nøye og oppbevar for fremtidig referanse.

- Dette produktet er kun egnet for barn som hverken kan sitte uten støtte, rulle eller løfte seg selv opp på hendene og knær. Barnets maks. vekt: 9 kg.

- Bruk kun på et fast, horisontalt plant og tørt underlag.

- Ikke la andre barn leke uten tilsyn i nærheten av barnesengen.

- Ikke bruk hvis noen del av babyenesten er ødelagt, revet eller mangler.

- Ikke la fleksible håndtak ligge inne i babyenesten.

## P7 Back

HR

**UPOZORENJE!**  
- Nikada nemojte koristiti ovaj proizvod na postolju.

**VAŽNO**  
- Pazljivo pročitajte upute i sačuvajte ih za buduću upotrebu.

- Ovaj je proizvod prikladan samo za dijete koje još ne može samostalno sjediti, okretati se, niti podići oslanjajući se na ispružene ruke i koljena. Maksimalna težina djeteta: 9 kg.

- Koristite samo na stabilnoj, vodoravnoj i suhoj površini.

- Nemojte dopuštati djeci da se igraju bez nadzora u blizini prijenosnog krevetica.

- Nemojte upotrebljavati proizvod ako je bilo koji dio nosiljke slomljen, istrošen ili nedostaje.

- Ne ostavljajte fleksibilne ručke u nosiljci.

## P8 Front

GR

**ΠΡΟΣΟΧΗ!**  
- Μη χρησιμοποιείτε ποτέ αυτό το προϊόν πάνω σε βάση.

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ**  
- Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά.

- Αυτό το προϊόν είναι κατάλληλο μόνο για παιδιά που χρειάζονται βοήθεια για να καθίσουν, να γυρίσουν, πλεύρα και να σηκωθούν με τα χέρια και τα γόνατά τους. Μέγιστο βάρος παιδιού: 9 kg.

- Χρησιμοποιείτε το μόνο σε σταθερές, οριζόντιες και στεγνές επιφάνειες.

- Μην αφήνετε άλλα παιδιά να παίζουν χωρίς επίβλεψη κοντά στο πορτ μπεμπέ.

- Μη χρησιμοποιείτε το πορτ μπεμπέ εάν κάποιο εξάρτημά του είναι σπασμένο, σκισμένο ή λείπει.

- Μην αφήνετε τις εύκαμπτες λαβές μέσα στο πορτ μπεμπέ.

## P8 Back

TR

UYARI!  
- Bu ürünü asla stant üzerinde kullanmayın.

ÖNEMLİ

- Talimatları dikkatlice okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın.

- Bu ürün yalnızca desteksiz oturamayan, yuvananamayan ve elleri ve dizleri üzerinde kendini tutmayan çocuklar için uygundur. Çocuğun maksimum ağırlığı: 9 kg.

- Yalnızca sert, yatay olarak düz ve kuru bir yüzeyde kullanın.

- Diğer çocukların portbebenin yakınında gözetimsiz oynamasına izin vermeyin.

- Portbebenin herhangi bir parçası kırık, yıpranmış ya da eksikse kullanmayın.

- Esnek tutamakları portbebenin içinde bırakmayın.

## P9 Front

JA

警告！  
- この製品は絶対にスタンドの上では使用しないでください。

重要事項

- 取扱説明書をよく読み、いつでも参照できるように保管しておくください。

この製品は、一人で座ったり、寝返りをうったり、主として膝を起して立ち上がるなど、おさまのおさまにのみ適しています。おさまの最大体重:9 kg

- 水平で乾燥したしっかりした面でのみご使用ください。

- キャリーコットの近くでは、他のお子様を一人で遊ばせないでください。

- キャリーコットの一部分が破損していたり、裂けていたり、無くなっている場合は、使用しないでください。

- フレキシブルハンドルをキャリーコット内に放置しないでください。

KO

경고!

- 이 제품을 절대 스탠드 위에서 사용하지 마십시오.

중요사항

- 설명서를 주의 깊게 읽으시고, 추후 찾아볼 수 있는 곳에 보관하십시오.

- 혼자서 앉거나 뒤집고, 손과 무릎을 밑에 얹어 설 수 없는 아이에게만 적합한 제품입니다. 아이의 최대 체중: 9kg.

- 단단하고 수평이며 건조한 표면에서만 사용하십시오.

- 다른 아이들이 캐리콧 근처에 혼자 있지 않도록 하십시오.

- 캐리콧의 일부가 파손되거나 찢어졌거나 부품을 분실할 경우 사용하지 마십시오.

- 캐리콧 내부에 물레시틀 핸들을 두지 마십시오.

## P9 Back

RU

ВНИМАНИЕ!

- Никогда не используйте данное изделие, поставив его на стойку, подставку и т. п..

ВАЖНО!

- Внимательно прочитайте инструкцию и сохраните ее для справки в дальнейшем.

- Данное изделие предназначено только для детей, которые не могут самостоятельно сидеть, переворачиваться и подниматься, опираясь на руки и колени. Максимальный вес ребенка: 9 кг.

- Используйте только на твердой, горизонтальной и сухой поверхности.

- Не позволяйте другим детям играть рядом с люлькой-переноской без присмотра.

- Не используйте люльку-переноску, если какая-либо ее часть сломана, порвана или отсутствует.

- Не оставляйте гибкие ручки внутри люльки.

## P10 Front

RS

UPOZORENJE!

- Nikada ne koristite ovaj proizvod na postolju.

VAŽNO

- Pažljivo pročítajte ovo uputstvo i sačuvajte za kasniju upotrebu.

- Ovaj proizvod je pogodan samo za dete koje ne može da sedi bez pomoći, da se kotrlja i da se podigne na ruke ili kolena. Maksimalna težina deteta: 9 kg.

- Koristite samo na čvrstoj, horizontalno ravnoj i suvoj površini.

- Nemojte da dozvolite deci da se igraju bez nadzora blizu nosiljke.

- Ne koristite ako je bilo koji deo nosiljke polomljen, pokidan ili nedostaje.

- Ne ostavljajte savitljive ručke u nosiljci.